

"Herstal Mix'Cité" les 16 et 17 septembre



C'est un des grands événements de la rentrée à Herstal : la traditionnelle "Fête des Communautés" organisée par le Centre culturel de Herstal change de nom et s'installe pour deux jours, les **16 et 17 septembre**, sur la place Jean Jaurès.

Dans un esprit festif, d'échange et de partage, cet événement met en

valeur les différentes nationalités représentées à Herstal, autour du folklore (danse et musique), des coutumes et traditions, de l'artisanat et de la gastronomie.

De midi à 23h le samedi et de midi à 21h le dimanche, un village de chalet vous accueille pour vous permettre de découvrir des spécialités culinaires du monde entier, proposées par le foyer culturel syriaque, Alegria, Casal da Beira, le Centre culturel Alevi, Au petit soleil, les Compagnons de Charlemagne, La Communauté Hellénique de Liège et Environs, la Confrérie des Pennes, ACLI de Liège, le Comité des Molisans, Herstal en couleurs, le Centre culturel turc, Sos Layettes, Dardana, La Communauté vietnamienne de Liège, Casa Chile et le Comité de Vigilance pour la Démocratie en Tunisie.

Les deux jours, dès 12h30, un grand podium accueillera les spectacles proposés par différentes associations culturelles et folklo-



riques : danses et musiques traditionnelles, arts martiaux, flamenco, percussions, etc.

De nombreuses animations sont également prévues pour les enfants : ateliers "chants du monde" et "Construction d'instruments" animés par les Jeunesses musicales, calligraphie arabe et chinoise, animations lectures et cuisine.

Et tout cela est gratuit.

Plus d'infos ? Centre culturel de Herstal : 04 264 48 15 ou info@ccherstal.be.

Une soupe plus que parfaite, 3^e édition

Vous avez envie de faire connaître vos talents culinaires ? De passer un sympathique moment en famille, entre amis ou entre collègues ? De découvrir et goûter des recettes de soupes savoureuses et originales ? Alors inscrivez-vous sans tarder à notre 3^e concours "Une soupe plus que parfaite".

Ce sympathique concours gratuit et accessible à tous a pour objectif de promouvoir une alimentation saine, de tisser des liens intergénérationnels et de lutter contre les discriminations. Il aura lieu à l'Ecole communale Bellenay mixte (rue de la Clawenne, 42-44, 4040 Herstal) à partir de 14 heures, le dimanche 19 novembre 2017.

Constituez votre équipe de quatre personnes et venez

réaliser sur place une casserole de 10 litres de soupe traditionnelle ou originale, d'ici ou d'ailleurs, fruitée ou épicée. Le matériel et les ingrédients seront fournis par les services organisateurs. Une animation théâtrale ou musicale aura lieu durant la cuisson des soupes qui seront ensuite jugées et dégustées par le public et par un jury professionnel.

Infos et inscriptions (avant le 13 octobre) : 04 256 87 80 ou joelle.swerts@herstal.be.



Prix de l'égalité des chances : appel aux candidatures

Vu le succès des éditions précédentes du prix de l'égalité des chances, la Ville relance cette année un appel à candidatures qui se clôture le 13 octobre prochain.

Ce prix est destiné à récompenser financièrement des associations (ASBL, écoles, etc.) pour leur mérite, leur travail au quotidien au service de leurs groupes-cibles et de la population, leur expertise sectorielle en faveur de l'égalité des chances. Cinq prix seront remis, un par thème : égalité entre les femmes et les hommes; diversité au sein de la société et inter-

culturalité, accueil et intégration des primo-arrivants; égalité entre les personnes de diverses orientations sexuelles; gestion autonome et indépendance de chacun y compris pour les personnes à mobilité réduite ou souffrant d'un handicap ou de déficiences intellectuelles; lutte contre la pauvreté.

Si votre association est intéressée et qu'elle n'a pas obtenu un prix l'année dernière, téléchargez et remplissez le formulaire d'inscription sur notre site internet : <http://www.herstal.be/prix-de->



12019egalite-des-chances-ap-pel-aux-candidatures.

Infos : 04 256 87 80.

Mon pote le compost



L'intercommunale de traitement des déchets Intradel et la Ville de Herstal organisent le jeudi 28 septembre de 19h à 21h une formation pour apprendre à composter. L'inscription est gratuite

mais obligatoire en contactant le 04 240 74 74 entre le 11 septembre et le 22 septembre.

Vous aurez aussi accès à une formation pratique le samedi 30 septembre si vous le souhaitez.

En pratiquant le compostage de vos déchets de cuisine ou de jardin via un fût composteur ou un autre système, vous pouvez réduire la quantité de vos déchets à évacuer, ce qui constitue un gain financier pour vous et un bénéfice pour l'environnement. Vous disposez aussi d'un bon compost que vous pouvez utiliser pour vos

parterres, votre potager ou en dessous de vos haies. La formation vous apprendra les quelques règles d'or pour bien composter, vous permettra de connaître les "trucs" utiles et de comprendre comment optimiser la qualité de votre compost

Rappelons que des fûts de compostage, sont distribués au prix de 25 € par la Ville de Herstal. (Information au numéro vert 0800 13 546).

Une brochure est également disponible en téléchargement sur le site www.intradel.be.

Le SAC de Pontisse vous attend !

Un magnifique espace de détente avec coin lecture, terrains de pétanque, table de pingpong et un beau potager communautaire mais aussi les "maisons-témoins" des bonnes et mauvaises pratiques en matière de logement, un "Repair'Café", un atelier de réparation de vélos : le Service d'Actions Citoyennes mis sur pied par la Régie des Quartiers de Herstal à Pon-

tisse et officiellement inauguré le 1^{er} septembre, est vraiment un superbe endroit.

On y mêle détente, formation professionnelle, soutien aux circuits de maraichage courts, services rendus aux citoyens dans une ambiance typiquement herstaliennne. A découvrir, rue de la Mutualité à Pontisse.



Infos : regieqh@gmail.com.